



Bruksanvisning



Vinkjøleskap



Gratulerer med valget av et Gorenje-produkt. Vi håper at du vil få glede av det i mange år fremover.

Denne innretning er ment eksklusivt for oppbevaring av vin.

Vinkjøleskapet er beregnet for bruk i vanlige husholdninger til lagring av drikkevarer ved temperaturer over 0°C.

Beskrivelse av skapet	3
Før du tar skapet i bruk.....	4
Energisparetips	6
Viktig	7
Oppstilling og tilkobling	10
Betjening	12
Rengjøring og vedlikehold	16
Før du tilkaller service	18
Omhengsle døren	20

Beskrivelse av skapet



Skapet leveres med forskjelling tilbehør avhengig av modell.

Skapets merkeplate med opplysninger om din spesifikke modell
er plassert inne i skapet.

Før du tar skapet i bruk

 **Før skapet tilkobles strømnettet, må det få lov å stå og hvile i ca 2 timer for å sikre at kjøle-systemet fungerer optimalt etter transport og flytting.**

- Rengjør skapet grundig – spesielt innvendig (se Rengjøring og vedlikehold).
- Denne bruksanvisningen er beregnet for brukeren. Bruksanvisningen beskriver selve skapet samt korrekt og sikker betjening. Vær vennligst oppmerksom på at denne bruksanvisningen gjelder flere forskjellige typer/modeller. Det kan derfor kunne forekomme beskrivelser av funksjoner og tilbehør som ikke finnes på ditt skap.

Fjern alle emballasjematerialer

- Fjern hjørneklossene og skuffestoppene av skum.
- Fjern alle emballasjematerialer og -tape.
- Hvis du kasserer et gammelt kjøleskap, må du ta av døren(e) for å sikre at barn som leker, ikke kan bli sperret inne i skapet.

Vi tar hensyn til miljøet

- Produktene våre er pakket i miljøvennlig emballasje som enten kan resirkuleres eller destrueres på miljøvennlig måte. De enkelte emballasjematerialene er tydelig merket for å gjøre dette enklere.
- Disse instruksjonene er trykt på enten resirkulert papir eller klorfritt bleket papir.
- Når apparatet til slutt er uttjent, ber vi deg vennligst om ikke belaste miljøet med det: henvend deg til nærmeste autoriserte servicefirma. (Se Kassere et uttjent kjøleskap)

Kassere et uttjent kjøleskap

- Når skapet er uttjent, bør det kasseres omgående. **Dersom skapet er utstyrt med en dørlås, må du sørge for at denne ødelegges og/eller gjøres ubruklig slik at barn som leker, ikke kan bli sperret inne og kvalt inne i skapet.**
- Skapet inneholder et kjølemiddel og isoleringsmaterialer som krever spesielle forholdsregler når skapet kasseres. Henvend deg til kommunens mottaksstasjon for slikt avfall eller til forhandleren. Pass på at du ikke kommer til å skade rørene på baksiden av skapet.

Advarsler!

Før du går i gang:

Døren kan omhengsles. Hvis kunden foretrekker det, kan døren på vinkjøleskapet eller barkjøleskapet omhengsles. De nødvendige delene og anvisningene følger med skapet.

Tilkoble skapet:

- Sett støpselet i en korrekt jordet stikkontakt.
- Kontroller at skapet får strøm ved å åpne døren og se om lampen i skapet lyser.

Skyv skapet inn på plass:

Skyv skapet forsiktig inn på plass i nisjen. Pass på at strømledningen ikke kommer i klemme. Merk: Døren skal stikke ca 2,5 cm lenger ut enn skapene rundt.

Innstille temperaturen:

Temperaturen er forhåndsinnstilt. Vent i 24 timer til temperaturen har stabilisert seg.

Energisparetips

- Døren bør ikke åpnes for ofte – spesielt ikke i varmt og fuktig vær.
- Kontroller med jevne mellomrom at skapet får tilstrekkelig ventilasjon (god luftsirkulasjon rundt og bak skapet).
- Dersom tetningslisten på døren er skadet eller ikke forsegler ordentlig, vil det medføre høyere strømforbruk. Tetningslisten bør i så fall byttes for å redusere strømforbruket.
- Kondensatoren på baksiden av skapet bør alltid holdes ren og fri for støv og smuss (se Rengjøring og vedlikehold).
- Følg instruksjonene i avsnittene Oppstilling og tilkobling og Energisparetips nøyne for å holde strømforbruket så lavt som mulig.

Viktig

⚠ Skapet må tilkobles strømnettet på foreskrevet måte (se: Elektrisk tilkobling).

⚠ Husk å trekke ut støpselet før du bytter lyspære, rengjør skapet eller foretar annet vedlikeholdsarbeid på skapet.

⚠ Når du trekker ut støpselet av stikkontakten, må du ta tak i selve støpselet og aldri trekke i ledningen.

- Dette apparatet kan brukes bruk av barn fra åtte år og oppover og av personer med redusert fysisk, sensorisk eller psykisk kapasitet, eller mangel på erfaring og kunnskap, dersom de er instruert i bruken av apparatet på en trygg måte og forstår farene ved bruken. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Skapet må tilkobles strømnettet på foreskrevet måte (se: Elektrisk tilkobling).
- Husk å trekke ut støpselet før du bytter lyspære, rengjør skapet eller foretar annet vedlikeholdsarbeid på skapet.
- Når du trekker ut støpselet av stikkontakten, må du ta tak i selve støpselet og aldri trekke i ledningen.
- Av hensyn til miljøet må du være ekstra påpasselig når du flytter på skapet slik at du ikke skader rørene på baksiden av skapet eller noen del av det forseglede kjølesystemet.
- Skapets kjølesystem er fylt med kjølemiddel og olje. Dersom skapet skades, må det behandles varsomt og destrueres i samsvar med gjeldende miljøregler. (Se Vi tar hensyn til miljøet).
- Dersom strømledningen skades, må den av sikkerhetshensyn bare utskiftes av produsenten, serviceverkstedet eller en fagmann.
- Omhengsling av døren bør også kun utføres av en kvalifisert servicemontør.

- Ikke legg brannfarlige, flyktige eller eksplosive stoffer i skapet som for eksempel spraybokser som inneholder brannfarlige stoffer som propan, butan, pentan og lignende. Slike spraybokser er tydelig merket med faresymboler på emballasjen.
- Flasker med høy alkoholprosent må være godt forseglet og plasseres stående.
- Denne maskinen er et avansert apparat, som utelukkende bør betjenes av personer som har lest bruksanvisningen nøyde og som har vilje, forståelse og evne til nøyaktig å følge de anvisninger som er beskrevet.
Således unngår man skade på både personer og apparat.
Barn i nærheten av apparatet skal alltid holdes under oppsikt. La aldri barn leke med eller betjene apparatet.
- **Advarsel:** Luftehull på utstyret eller innebygd element skal alltid holdes rene. De må ikke stenges for.
- **Advarsel:** Ikke bruk mekanisk tilbehør ved tining av kjøleskapet, bortsett fra de som er anbefalt av produsenten.
- **Advarsel:** For å forhindre forurensning, pass på så ikke isolasjonen eller kjølerørene i bakveggen skades under installasjon, rengjøring og avhending av utstyret.
- **Advarsel:** Ikke bruk noen elektriske apparater inne i kjøle-/fryseskapet, bortsett fra de som er anbefalt av produsenten.



Symbolet på produktet eller på emballasjen viser at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall.
Det skal derimot bringes til et mottak for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Ved å sørge for korrekt avhending av apparatet, vil du bidra til å forebygge de negative konsekvenser for miljø og helse som gal håndtering kan medføre. For nærmere informasjon om resirkulering av dette produktet, vennligst kontakt kommunen, renovasjonselskapet eller forretningen der du anskaffet det.

Oppstilling og tilkobling

Velg riktig sted

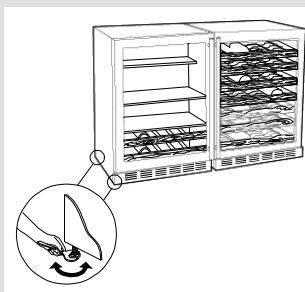
Rommet som skapet plasseres i, må være tørt og godt ventilert. Best egnet romtemperatur avhenger av modellen (klimaklassen) og kan leses på merkeplaten på skapet.

For å opprettholde garantien, skal plassering i forhold til produktklassen overholdes!

Klimaklasse	Omgivelsestemperatur
N (normalt)	fra +16° C til +32° C
ST (subtropisk)	fra +16° C til +38° C

Skapet må ikke plasseres i nærheten av varmeflater, varmeovner o.a. eller utsettes for direkte sollys. Dersom avstanden til en varmeflate er for kort, kan det være nødvendig å montere et isolerende panel.

Plassere frittstående skap



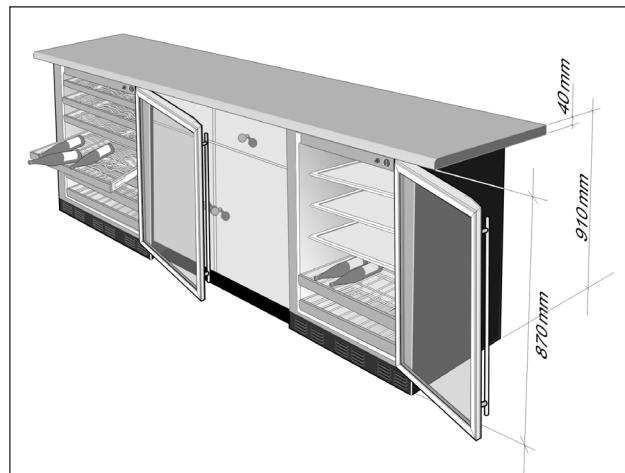
1. Skru mot høyre for å senke skapet
2. Skru mot venstre for å heve skapet

Plasser skapet på et stabilt underlag. Bruk de justerbare bena til å stille skapet i vater.

Vatring

- Bruk en åben fastnøkkelskru til å skru på bena for å justere skapet høyere eller lavere.
- Juster skapet til det står vannrett og i lodd med skapseksjonene, og slik at det flukter med fotpanelet.

**Plassere
innbyggingskap**



Elektrisk tilkobling

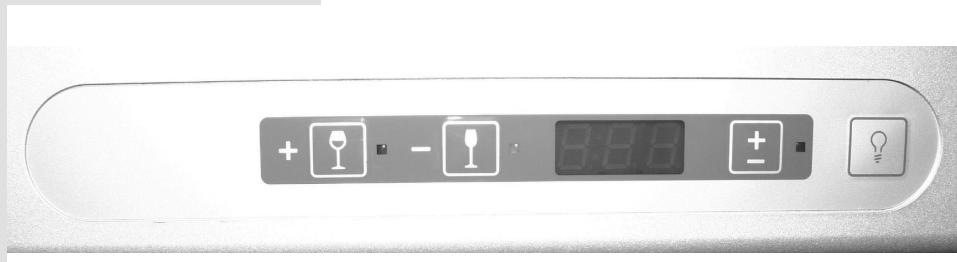
Sett skapets støpsel i en jordet stikkontakt.
Tilkoblingsspenning og frekvens fremgår av
merkeplaten.

Den elektriske installasjonen og jordingen skal
være utført i samsvar med gjeldende normer og
forskrifter. Nettspenningen må ikke variere mer enn
-6 til +6 %.

Betjening

Temperaturkontroll

Temperaturområdet for vinskapet er mellom 5 °C og 15 °C. Ikke installer vinskapet på steder med temperaturer under 10 °C eller over 32 °C.



Temperaturdisplayet viser den faktiske temperaturen i vinskapet. Den faktiske temperaturen kan avvike litt fra den innstilte temperaturen på grunn av faktorer som romtemperatur, antall vinflasker og hvor ofte døra åpnes. Når du gjort endringer, bør du vente 12 til 24 timer før du foretar nye endringer slik at vinskapet får tid til å nå den innstilte temperaturen. Fabrikkinnstillingen er temperaturinnstillingen for RØDVIN (12 °C).

Innstillingen for RØDVIN gir en lagringstemperatur på ca. 12 °C. Denne temperaturen er ideell for oppbevaring av rødvin. Trykk på feltet for RØDVIN for å vise 12 °C. Noen sekunder etter at du har trykt på feltet for RØDVIN, vises den faktiske temperaturen samtidig som temperaturen i vinskapet nærmer seg 12 °C.

Temperaturinnstillingen for HVITVIN gir en lagringstemperatur på ca. 7 °C. Denne temperaturen er ideell for oppbevaring av hvitvin. Trykk på feltet for HVITVIN for å vise 7 °C. Noen sekunder etter at du har trykt på feltet for HVITVIN, vises den faktiske temperaturen samtidig som temperaturen i vinskapet nærmer seg 7 °C.

Du kan velge EGNE INNSTILLINGER  mellom 5 °C og 15 °C. På den måten kan du velge en temperaturinnstilling for vinskapet som er best mulig tilpasset den aktuelle vintypen. For å endre temperaturinnstillingen trykker du på feltet for EGNE INNSTILLINGER og holder det inntrykt til den innstilte temperaturen begynner å blinke på displayet. Deretter trykker du på feltet  eller  til ønsket temperatur vises på displayet. Etter noen sekunder vises den faktiske temperaturen på nytt. Den faktiske temperaturen vises mens temperaturen i vinskapet nærmer seg den innstilte temperaturen.

Generelt sett vil temperaturen nederst i skapet være lavere enn øverst. Plasser vinflaskene i skapet ut fra dette (hvittvinsflasker i den kjøligste delen og rødvinsflasker i den luneste delen).

Merk! Når du har valgt temperaturinnstilling, vil lampen ved siden av det aktuelle feltet lyse for å vise hva du har valgt.

Innvendig lys og lysfelt



Lyset i vinskapet gjør det lett å lese etikettene på vinflaskene og fremhever dessuten vinsamlingen din. Når du trykker på lysfeltet og ON vises på displayet, blir lyset stående på i en time. Deretter slukner det automatisk. Når du trykker på lysfeltet og OFF vises på displayet, tennes bare lyset når døra åpnes. For å få best oversikt bør du ikke plassere noen flasker på øverste hylle rett under lyset. Husk å slå av lyset når du ikke trenger det lenger.

Uttrekkskuffer



Tapper (trykk ned på høyre skinne og løft opp på venstre skinne)

Alle skuffene er til å trekke ut for å gjøre det lettere å legge inn eller ta ut flasker.

De enkelte skuffene kan tas ut for å gjøre plass til større flasker.

Ta ut skuffer:

1. Trekk ut skuffen til den stopper.
2. Trykk ned tappen på høyre skinne mens du trykker tappen på venstre skinne opp, og trekk skuffen helt ut.

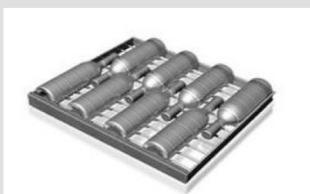
Skuffen:

Skuffen settes inn igjen ved å sette sidene på skuffen inn i skinnene og skyve skuffen inn til tappene klikker på plass.



Kontroller at tappene er helt på plass før du legger flasker i skuffen. Trekk ut skuffen helt til den stopper og skyv den inn igjen flere ganger for å være sikker på at tappene sitter riktig.

Legge inn vinflasker



Det er plass til 8 vanlige vinflasker i hver av de fem øverste skuffene hvis flaskene legges mot hverandre.

Det er plass til 6 vanlige vinflasker i hver av de to nederste skuffene hvis de plasseres med halsen inn.

Til sammen har vinskapet plass til 52 flasker (0,75l). Store flasker bør ikke legges i den nederste skuffen, for da går døra kanskje ikke igjen.

Tips om bruken

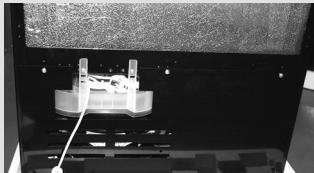
- Flaskene i den øverste skuffen rett under lampen vil bli utsatt for litt høyere temperatur når lampen lyser. Legg inn flaskene med dette i tankene, og husk å slå av lyset når det ikke lenger er bruk for det.
- Legg flasker beregnet for hverdagsbruk eller selskaper i forreste halvdel av skuffen slik at etiketten er lett synlig. Legg viner som skal lagres en stund, bakerst i skuffene.
- Ikke la barn klatre i, henge i eller stå på hyllene i kjøleskapet. De kan falle og slå seg og eventuelt også skade vinkjøleskapet.

Skuffefrontene i tre

Skuffefrontene i vinkjøleskapet er laget i ubehandlet tre. Tredelene er beskyttet med folie, som skal fjernes. Fett fra hendene kan med tiden sette seg på treverket og endre fargen på det.

 **Naturlig treverk varierer dessuten litt i struktur og nyanse.**

Kondensator



Kontroller at ingenting hindrer den nødvendige luftstrømmen foran i skapet.

Skapet fungerer aller best hvis du børster eller støvsuger bort lo og smuss fra kondensatoren en gang i året.

Du får tilgang til kondensatoren ved å fjerne dekselet nede på baksiden av vinskapet.

Rengjøring og vedlikehold

Automatisk avriming

Det er normalt ikke nødvendig å avrime kjøleskapet, da rimlaget som dannes på bakveggen inne i skapet, avrimes automatisk. Det kan dannes rim på bakveggen inne i kjøleskapet når kompressoren går. Det smelter igjen når kompres-soren stopper. Smeltevannet drypper da ned i smeltevannsrennen og ledes derfra ut gjennom avløpshullet i midten til fordamperskålen over kompressoren, der det fordamper.

Rengjøre skapet

-  **Trekk ut støpselet av stikkontakten før du rengjør skapet.**
-  **Bruk aldri skurende eller aggressive midler, da de vil kunne ripe eller skade overflaten.**

Kabinettet

Kabinettet er lakkert og kan vaskes med vann tilsatt et mildt rengjøringsmiddel.

Tørk av med rent vann. Ikke bruk rengjøringsmidler med skurende effekt.

Vask lakkerte flater med en myk klut og rengjøringsmiddel som inneholder sprit (f.eks. glassrens). Du kan også bruke teknisk sprit (etanol eller isopropylalkohol). Bruk av skurende eller aggressive rengjørings-midler som f.eks. rensemidler for rustfritt stål, er ikke egnet til rengjøring av plastdeler eller lakkerte flater.

Sett støpselet i stikkontakten etter rengjøring, slå på skapet og legg inn drikkevarene igjen.

Skapet innvendig

Vask skapet innvendig med vann tilsatt et mildt rengjøringsmiddel eller bakepulver.

Ikke bruk rengjøringsmidler med skurende effekt, løsemidler, polermidler eller ufortynnede rengjøringsmidler.

Glassdøren

Bruk glassrens eller vann tilsatt et mildt rengjøringsmiddel og en myk klut til å vaske glassdøren.

Ikke bruk rengjøringsmidler med skurende effekt.

Dørpakning

Tetningslisten av plast kan vaskes med vann tilsatt et mildt rengjøringsmiddel, bakepulver eller et mildt skurepulver. Skyll godt av.

Etter rengjøring av tetningslisten kan du smøre et tynt lag parafinvoks eller vaselin på dørpakningen på hengselsiden. Det hindrer tetningslisten i å henge fast og bli deformert.

Bytte lyspære

Trekk ut støpselet før du bytter lyspæren.

Press inn tappen på venstre side av dekselet og ta det av.

Sett i en ny 15 W lyspære.

Lyspærene som brukes i dette apparatet, er spesialpærer som bare er beregnet på bruk i husholdningsapparater. De egner seg ikke til rombelysning i hjemmet.

I tilfelle av strømbrudd

I tilfelle av strømbrudd bør du helst unngå å åpne døren til kjøleskapet for å holde temperaturen i skapet nede. En langsom økning i temperaturen vil ikke ha noen negativ effekt på vinen.

Dersom det er svært varmt, kan du eventuelt flytte vinen til det kaldeste stedet du kan finne til strømmen kommer tilbake.



Ikke oppbevar bensin eller andre brennbare væsker eller damper i nærheten av kjøleskapet eller andre elektriske apparater.

Før du tilkaller service

Noen ganger kan du komme ut for mindre problemer med skapet.

Prøv da å følge feilfinningslisten under for å se om du kan finne feilen og eventuelt rette den selv.

Feil	Årsak / løsning
Apparatet går ikke når strømmen tilkobles	<ul style="list-style-type: none">Kontroller at det er strøm i stikkontakten, og at skapet er slått på (dvs. at termostatkappen ikke står på 0).
Kjølesystemet går hele tiden	<ul style="list-style-type: none">Døren blir åpnet for ofte eller har stått åpen for lenge.Døren stenger ikke helt tett fordi det sitter et fremmedlegeme på dørpakningen, døren henger, dørpakningen er skadet eller lignende.Det er lagt inn for mange varme drikkevarer på én gang.Det kan også skyldes utilstrekkelig ventilasjon for kompressoren og kondensatoren (sørg for at det er tilstrekkelig ventilasjon og rens kondensatoren)
Det lekker ut vann av kjøleskapet	<p>At det lekker ut vann av kjøleskapet, kan skyldes at smeltevannsavløpet er tilstoppet, eller at smeltevannet drypper utenfor avløpsrennen.</p> <ul style="list-style-type: none">Rens avløpshullet med f.eks. et sugerør.

Nyttige tips

Temperaturen i skapet er ikke så lav som den burde være:

- Er temperaturinnstillingen korrekt (se Betjening)?
- Viser termometeret korrekt?
- Virker ventilasjonssystemet som det skal?
- Er skapet plassert for nær en varmekilde?

Skapet støyer

Kjøleskap og frysere er utstyrt med et kjølesystem som har en kompressor og ev. en vifte – og disse delene er ikke helt lydløse. Lydnivået avhenger i høy grad av hvor skapet er plassert, og hvordan det brukes.

- Når kompressoren går, vil væskestrømmen medføre litt støy, og når kompressoren står stille, vil man også kunne høre kjølevæsken sirkulere i rørene. Dette er helt normalt og har ingen innflytelse på skapets funksjon eller levetid.
- Rett etter at skapet slås på, er lyden fra kompressoren og kjølevæsken i rørene tydeligere enn ellers. Dette er ikke tegn på at det er noe i veien med skapet, og det har ingen betydning for skapets levetid. Lydnivået avtar gradvis.

Noen ganger kan det oppstå rasle- eller brummelyder som kan virke litt usedvanlige for skapet. Disse lydene skyldes ofte feilaktig installasjon:

- Skapet må stå helt vannrett og på et solid og jevnt underlag.
- Det bør ikke røre veggene eller tilstøtende skapseksjoner.

Omhangsle døren

Omhangsle døren – skap uten dekorpanel



Medfølgende deler:

- Øvre venstre hengsel
- Nedre venstre hengsel
- HengseldekSEL for høyre og venstre side
- Dekkplugg for skruenhull
- TORX-nøkkelen nr. 25

Nødvendig verktøy:

- Phillips stjerneskrutrekker
- Elektrisk drill

Ta av døren:

- Skru ut de 2 skruene og fjern fotpanelet. Legg skruene og fotpanelet til side for montering senere.
- Skru ut de 3 skruene på øvre hengsel med den medfølgende nøkkelen.
- Ta av hengselen (skruene skal brukes til å montere den nye hengselen).
- Løft døren av nedre hengsel.
- Skru av nedre hengselpinne og -beslag.

Snu døren:

- Håndtaket skal være på høyre side av døren, mens hengslene skal monteres på venstre side av kabinetet.
- Fjern dørstoppen og dørlukkingsbeslaget nederst på høyre side av døren.
- Fjern dekkpluggen øverst på høyre side av døren.
- Snu døren og sett i pluggen på det som nå er venstre side av døren.

Sett døren på igjen:

- Monter dørstoppen og dørlukkingsbeslaget nederst på venstre side av døren.
- Monter den medfølgende nedre hengselpinnen og -beslaget nederst i venstre side.
- Sett døren på nedre hengsel.
- Monter den medfølgende øvre venstre hengsel med de 3 hengselskruene.
- Velg hengseldekselet merket »L«.



Omhengsle døren - skap med dekorpanel



- Fjern folien på baksiden av hengseldekselet.
- Trykk hengseldekselet på plass.
- Trykk dekkpluggen for skruehullet på plass på motsatt side.

Medfølgende deler:

- Øvre venstre hengsel
- Nedre venstre hengsel
- Beslag uten deksel for øvre høyre hengsel
- TORX-nøkkel nr. 25

Nødvendig verktøy:

- Phillips stjerneskrutrekker
- Elektrisk drill

Ta av døren:

- Skru ut de 2 skruene og fjern fotpanelet. Legg skruene og fotpanelet til side for montering senere.
- Skru ut de 3 skruene på øvre hengsel med den medfølgende nøkkelen.
- Fjern dekorpanelet (skru ut 3 skruer på baksiden og 2 skruer på forsiden).
- Ta av hengselen (skruene skal brukes til å montere den nye hengselen).
- Løft døren av nedre hengsel.
- Skru av nedre hengselpinne og -beslag.



Snu døren:

- Håndtaket skal være på høyre side av døren, mens hengslene skal monteres på venstre side av kabinetet.
- Fjern dørstoppen og dørlukkingsbeslaget nederst på høyre side av døren.
- Snu døren.

Sett døren på igjen:

- Monter dørstoppen og dørlukkingsbeslaget nederst på venstre side av døren.
- Monter den medfølgende nedre hengselpinnen og -beslaget nederst i venstre side.
- Sett døren på nedre hengsel.
- Fest øvre venstre hengsel med et deksel fra settet med de tre opprinnelige hengselskruene. Monter beslaget uten deksel øverst i høyre side.
- Sett på dekselet og skru det fast.

⚠ Kontroller at skruene er trukket ordentlig til, og at døren sitter loddrett og ikke henger i den ene siden. Døren må kunne svinge fritt.

Monter fotpanelet

Ta ut pluggen i venstre side og flytt den over på høyre side. Dersom du vil montere fotpanelet i rustfritt stål, skal pluggen settes på i høyre side på dette.

- Ta ut pluggen i venstre side og flytt den over på høyre side. Dersom du vil montere fotpanelet i rustfritt stål, skal pluggen settes på i høyre side på dette.

MED FORBEHOLD OM ENDRINGER UTEN VARSEL.

Bruksanvisningen for apparatet finner du også på var hjemmeside på www.gorenje.com

VC 166 E



369210

no (10-14)